

Krantje

Jaargang 2 nummer 1



Maart, april, mei 2013



krantjeatlantis@hotmail.com
www.krantjeparkatlantis.be
Layout: Jaba

Samengesteld door/ Rédigé par: Ludwina,
Claire, Nicole, Simon en Jean-Marc

Verantwoordelijke uitgever/ Éditeur responsable: Ludwina Vanhassel
Leuvensesteenweg 4A, 3080 Tervuren

Editorial	3
Herinnering aan Norbert Mus / En mémoires de Norbert Mus	5
Sylvesterparty	7
Binnenhuisreglement/ Règlement d'ordre intérieur	8
Nieuwjaarsdrink / Le verre du nouvel an	10-11
Agenda	9 en 12



Foto Toerisme De Haan-Wenduine

Sneeuwpret /

Plaisirs de la neige

Foto Jaba

In de nacht van maandag 15 januari, viel er veel sneeuw aan de Kust. Het is van 30 december 1985 geleden dat er nog zoveel sneeuw gevallen was. Dit gaf deze pittoreske beelden op de dijk van De Haan en bij ons in het Park, op dinsdag.

La nuit du lundi 15 janvier, beaucoup de neige est tombée à la côte. Il n'en était plus tombé autant à la côte, depuis le 30 décembre 1985 ! Cela donna ces images pittoresques de la digue de De Haan et chez nous, au Parc.



Beste mede-eigenaars,

Wanneer dit krantje bij jullie in de bus valt is de lente al in aantocht, gedaan met de donkere dagen, de lichtere kledij mag stilaan terug uit de kast.

De Sylvesterparty en de Nieuwjaarsdrink zijn ook al gepasseerd, enkele foto's daarvan staan op de pagina's 6, 10 en 11, de overige op onze website en op de facebook-pagina. Op pagina's 9 en 12 vind je de agenda met de volgende activiteiten.

Op de pagina's 7 en 8 staat het binnenhuis reglement (p8) en een affiche tegen het voeren van meeuwen (p7). Deze zijn bewust rug aan rug geplaatst, dan kunnen de eigenaar/verhuurders deze in hun appartement op de tafel leggen (evt. geplastificeerd), zodat alle huurders weten, waar ze zich aan moeten houden.

De blokvergaderingen hebben ook weeral hun verloop gehad in de laagbouw, hopelijk kwamen hier enkele positieve tendenzen uit voort om ons Park verder op te waarderen. Graag suggereer ik hier dat ieder zijn eigen schilderwerk zou bekijken en daar waar het niet meer voldoet nu in de lente een laagje verf op ramen en deuren te zetten, eventueel ook het plafond van het terras (dit alles in de verplichte kleuren). Ik wil hier deze alinea afsluiten met een aangepast gezegde "*Verbeter het Park, begin bij je eigen (ramen en deuren)*". In naam van alle mede-eigenaars alvast bedankt.

De redactie

P.S. Laat ons ook zeker weten wat je van dit nummer vindt via één van de beschikbare kanalen mail, website of facebook.

Chers copropriétaires,

Lorsque ce journal tombera dans votre boîte aux lettres, le printemps sera déjà en route. Finis les journées sombres, des vêtements plus légers pourront peu à peu sortir des armoires.

La Saint-Sylvestre et le "drink" du nouvel an sont eux aussi passés, vous en trouverez quelques photos pages 6, 10 et 11 et d'autre encore sur notre site et sur facebook. Pages 9 et 12, vous verrez l'agenda avec les prochaines activités.

Pages 7 et 8 vous trouverez respectivement une invitation pressante (lire: une obligation) à ne plus nourrir les mouettes et notre règlement d'ordre intérieur. Ces deux pages sont imprimées en recto-verso afin de permettre aux loueurs de les laisser en vue de leurs locataires (éventuellement plastifiées) afin que ces derniers s'y conforment.

Les réunions des résidences dites "basses" ont elles aussi déjà eu lieu; espérons que des tendances positives pour la valorisation de notre parc en découleront. Nous suggérons ici à chacun de voir si un coup de peinture (dans les tons prescrits) ne serait pas nécessaire sur les châssis, les portes voire le plafond de la terrasse ? Profitez éventuellement de ce printemps pour en "remettre une couche"! Clôturez ce paragraphe avec cet avis: "*Améliorer le Parc commence chez vous (portes et fenêtres)*". Au nom de tous les copropriétaires, nous vous en remercions.

La rédaction.

P.S. Faites-nous savoir ce que vous pensez de ce numéro via un des canaux disponibles: mail, website ou facebook.

Klusjesman nodig

Elektriciteit en waterleiding, vernieuwen van keuken, woonkamer, slaapkamer... plaatsen van laminaat, vloer- en wandbekleding...

Glenn Verlinde

+32(0)498 18 90 86

glenn.verlinde@telenet.be



Chocolade - belegde broodjes - wijnen - kazen -
fijne vleeswaren - geschenken

Paasvakantie tot eind september

Maandag: 7.00 tot 14.00 u.
Dinsdag: gesloten (uitgez. schoolvakantie: 7.00 tot 14.00 u.)
Woensdag: 7.00 tot 18.30 u.
Donderdag: 7.00 tot 18.30 u.
Vrijdag: 7.00 tot 18.30 u.
Zaterdag: 7.00 tot 18.00 u.
Zondag: 7.00 tot 15.00 u. (uitgez. schoolvakantie: tot 18.00 u.)

Van oktober tot paasvakantie

Maandag: gesloten (uitgez. schoolvakantie: 7.00 tot 14.00 u.)
Dinsdag: gesloten
Woensdag: 7.00 tot 18.00 u.
Donderdag: 7.00 tot 18.00 u.
Vrijdag: 7.00 tot 18.00 u.
Zaterdag: 7.00 tot 16.00 u.
Zondag: 7.00 tot 14.00 u.

Vosseslag 108 bus 01 - 8420 De Haan - Tel. 059 701 801
info@bakkerijbelise - www.bakkerijbelise.be



Zitdagen park
(Pieterjan Deprez):

maandag en vrijdag
lundi et vendredi

9-11 u.

***Bij problemen enkel kontakt
opnemen met de syndicus,
nooit rechtstreeks met de leveranciers
En cas de problèmes, prendre contact
avec le syndic uniquement,
jamais avec les fournisseurs de services.***

Tel.: 059/31.20.31 pieterjan.deprez@agem.be

Fax: 059/30.29.05 syndicus@agem.be

GSM (Pieterjan): 0472/18.05.82

Dagbladhandel Ingrid

Dagbladen, tijdschriften, boeken,
strips, lotto, krasloten, postzegels,
wenskaarten, lijnkaarten,
rookwaren, GSM-kaarten
Vuilniszakken groot en klein
geel (restafval) en blauw (PMD)

Openingsuren:

*7 u. tot 12.30 u. — 14 u. tot 18.30 u.
Zondag en dinsdagnamiddag gesloten*

Vosseslag 123
8420 De Haan
Tel-fax: 059/23.56.36
ingridvanslambrouck@skynet.be

Herinnering aan Norbert Mus

Eind november 2012 is de h. Norbert Mus ons ontvallen. Hij was voor ons Park lange jaren een van de drijvende krachten. Hij zetelde in de beheerraad als voorzitter van het gebouw Mimosa

Hier een kleine samenvatting, zoals de meeste hem zullen herinneren.

*Je was een man van weinig woorden, maar woorden ontbreken om jou te beschrijven...
Cool was je onder alle omstandigheden, nooit panikerer, altijd klaar met een oplossing.
Met cijfers goochelde je alsof het niets was.*

(een gedeelte van de tekst van zijn dochter op de uitvaartplechtigheid).

Vaar wel Norbert



A la mémoire de Norbert Mus.

Fin novembre 2012, M.Norbert Mus a tiré sa révérence. Pendant de longues années, il a été une force vive de notre Parc. Président de la résidence Mimosa, il siégeait au conseil de gérance.

La plupart d'entre nous se souviendront de lui

*Tu étais un homme peu locace,
Mais les mots pour te décrire font défaut ...
Tu étais "Cool" en toute circonstance,
Jamais de panique, toujours là avec une solution,
Jonglant avec les chiffres comme si de rien n'était !*

(extrait du texte lu par sa fille lors de la cérémonie d'adieu)

Bon vent Norbert !

**Wil je vanaf
volgende editie
nog enkel
een digitale versie stuur
ons dan je email adres
krantjeatlantis@hotmail.com**

**Si, dès la prochaine
édition, vous souhaitez
ne recevoir que
la version numérisée,
envoyez votre
adresse mail à
krantjeatlantis@hotmail.com**

Bij Erika

Uw buurtwinkel

Erika Bekaert
Hoek Heidelaan - Mispelburgstraat,
8420 De Haan - Vosseslag - Tel: 0495/47.28.36
Email: erikabekaert@mobistar.be
Open: 8 - 20 u. Woensdag gesloten
In juli en augustus 7/7 van 8 - 20 u.



Enkele sfeerbeelden van de Sylvesterparty, wil je meer foto's zien ga dan naar onze website (www.krantjeparkatlantis.be) waar alle foto's op staan.

Quelques photos d'ambiance du Sylvesterparty. Pour voir plus de photos visitez notre website "www.krantjeparkatlantis.be".





Gun meeuwen geen fastfood!

- Meeuwen voederen veroorzaakt overlast en is daarom bij wet verboden. Je riskeert een geldboete tot 250 EUR.
- Nourrir les mouettes provoque des nuisances et est dès lors interdit par la loi. Vous risquez une amende de 250 EUR.
- Bitte füttern Sie die Möwen nicht. Sie ersparen sich dadurch eine Geldstrafe von bis zu 250 Euro und allen Bewohnern und Besuchern der Küste viele Unannehmlichkeiten.
- Feeding the seagulls causes annoyance and is therefore forbidden by law. You risk a fine up to 250 EUR.



Europese Unie
European Union
Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling
Europeproject: "120 Kilometer kustwielert" - Interreg I&A



www.meeuwenindestad.be

Binnenhuis reglement

Algemeen

- Maximum snelheid in het park is 10 km, dit voor de veiligheid van onze kinderen.
- Tussen 22 uur 's avonds en 9 uur 's morgens moet men zo weinig mogelijk lawaai maken, dit om iedereen een goede nachtrust en een lekker ontbijt te bezorgen.
- Op zondag mogen enkel strikt noodzakelijke werken uitgevoerd worden, indien men aan verbouwing bezig is en men niet anders kan, gelieve uw burens dan met een vriendelijk gesprek op de hoogte te brengen.
- Het is ten allen tijden verboden de meeuwen te voederen.

Parking

- Parking beschikbaar aan Iris-Mimosa en shop-Dahlia.
- Parkeren op het grasveld is alleen toegelaten (in een enkele rij) aan de linkerkant van de weg Acacia-Mimosa tegenover het tennisveld.
- Achter gebouw Orchidee zijn geen parkeerplaatsen, dit is enkel een laad- en loszone, anders kunnen de hulpdiensten (brandweer, ambulances, enz.) niet passeren.

Afval

- Chalet voor het afval bevindt zich rechts op het einde van de weg Acacia-Mimosa, de sleutel is dezelfde voor de chalet, de slagboom, de tennis en het deurtje aan de parking Iris en Mimosa (aan de Violierenlaan).
- Flessen, glas en grof vuil zijn verboden in de chalet. (Er zijn verschillende glasbollen in de omgeving van het park).
- Afval alleen in reglementaire zakken van de gemeente De Haan (blauwe voor PMD en de gele voor de restafval).
- Geen afval in de hondendoepbakjes a.u.b.
- Geraakt men niet in het containerpark, kan men altijd contact opnemen met Ludwina voor een regeling.

Honden

- Honden dienen steeds aan de leiband. De hondendoep dient worden opgeruimd door het baasje van de hond.
- Als een hond in een van de gebouwen plast (vooral in de lift) kuist zijn baasje dit zo snel mogelijk op.

Tennis en pétanque

- Honden en fietsen en andere trottinette worden op deze plaatsen niet toegelaten.
- Bij het verlaten van de pleinen uw afval ook meenemen.
- Wie stopt met tennis sluit het veld af met de sleutel a.u.b.

Barbecue

- Barbecue is verboden in en rond de gebouwen, de voorziene plaats is de betonvloer van de afgebroken garage tussen Lotus en Dahlia.
- Elektrische barbecue is overal toegelaten.

Règlement d'ordre intérieur

Généralités

- La vitesse maximum autorisée dans le parc est de 10 km/h. et ceci pour la sécurité de nos enfants.
- Entre 10 heures du soir et 9 heures du matin, il faut éviter de faire du bruit afin de permettre à chacun de profiter d'une bonne nuit de sommeil et d'un délicieux petit déjeuner au calme.
- Le dimanche, il ne faut entreprendre aucun travaux bruyants qui ne soient strictement nécessaires. S'il n'y a vraiment pas moyen de faire autrement, il s'agira de se concerter en toute amitié avec les voisins.
- Il est absolument interdit de nourrir les mouettes.

Parking

- Des parkings sont disponibles devant Iris & Mimosa et entre le shop et Dahlia.
- Le stationnement sur le gazon est uniquement permis (en une seule rangée) sur le côté gauche du chemin entre Acacia et Mimosa, en face des courts de tennis.
- Il n'y a pas de place de parking derrière Orchidée, il s'agit exclusivement d'une zone de chargement et déchargement, faute de quoi les services de sécurité (pompiers, ambulances, etc...) ne savent pas passer.

Ordures

- Le chalet réservé au dépôt des ordures se trouve à droite, à l'extrémité du chemin en direction de Mimosa. La clé du chalet est la même que celle de la barrière d'entrée, du tennis et du portillon au parking Iris-Mimosa (vers la Violierenlaan).
- Les bouteilles, verres et encombrants sont interdits au chalet. Des bulles à verre sont disponibles aux environs du parc, les encombrants doivent être évacués au parc à conteneurs. Si vous ne savez pas aller au parc à conteneurs, prenez contact avec Ludwina.
- Les ordures doivent être triées dans les sacs réglementaires de la commune de De Haan (bleus pour les PMC, jaunes pour les déchets ménagers, les papiers-cartons dans un carton).
- Pas d'ordures dans les poubelles réservées aux excréments canins s.v.p.

Chiens

- Les chiens doivent être tenus en laisse et leurs déjections doivent être ramassées par leur maître et posées sous plastique dans les bacs appropriés.
- Si un chien devait se "soulager" dans une résidence (notamment dans l'ascenseur), leur propriétaire nettoiera au plus vite !

Tennis et pétanque

- Chiens, vélos et autres trottinettes ne sont pas admis sur ces terrains de sport.
- En quittant ces lieux, emportez aussi vos déchets.
- Les derniers fermeront la porte à clé s.v.p.

Barbecue

- Il est interdit de faire un barbecue dans et aux alentours des résidences. La dalle de béton où se trouvaient les garages (entre Lotus et Dahlia), est réservée à cet effet.
- Les barbecues électriques sont permis partout.

Versmarkt 't Hoefijzerke

Mezenlaan (zijweg Vosseslag)

Open van 7.00 tot 20.00 u.
Tijdens de schoolvakanties

Op werkdagen van 7.00 tot 13.00 u.

Van Pasen tot 15 september

Speciaal zelfbereid brood en gebak
Fijne vleeswaren en kazen
Kip en ribbetjes aan 't spit
Vers verpakt vlees
Dagverse groenten en fruit
Alle voedingswaren en kuisproducten
Franse wijnen - Belegde broodjes

Nieuw: elke dag heerlijke verse soep

Nieuw: vers sinaasappelsap

Wassalon Miele



Slagerij De Westslagers

wekelijks op uw markt:

Maandag: Klemskerke (De Haan)

Dinsdag: Roeselare

Woensdag: Brugge (op de markt)

Donderdag: -

Vrijdag: Jabbeke

Zaterdag: Brugge
(op t'zand)

Zondag: Brugge
(veemarkt)

De Westslagers

Oostendestraat 282, 8820 Torhout

Tel: 050/21.13.17 - FAX: 050/22.27.03

info@belbi.com

Specialiteiten: Belgisch biggenvlees

www.biggenvlees.be

BBQ 17/08/2013

13.00u./h

15.00 euro p.p.

Inschrijven kan tot / Inscriptions jusqu'au 10/08/2013.

Ludwina: daniel.vanhassel@telenet.be

0486/87.65.97

Claire: claire0303@telenet.be

0497/04.04.90

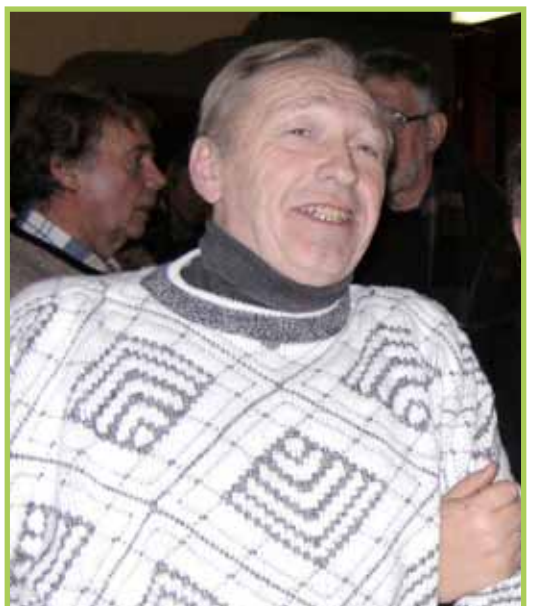
Nieuwjaarsdrink / Le verre du nouvel an



Enkele sfeerbeelden van de Nieuwjaarsdrink, van 12 januari, wil je meer foto's zien ga dan naar onze website (www.krantjeparkatlantis.be) waar alle foto's op staan.

Quelques photos d'ambiance du "Le verre du nouvel an" le 12 janvier dernier. Pour voir plus de photos visitez notre website "www.krantjeparkatlantis.be".





9 maart Iris/Mimosa zaal camping Lispanne 13.30u./h. - 17 u./h.

Algemene vergadering / Assemblée générale

30 maart Zeepreventorium De Haan 14 u./h.

Heb je suggesties, geef ze door aan je bestuur. / Transmettez vos suggestions aux représentants de votre immeuble.

Pasen / Pâques

31 maart 2013 Ontbijt/Petit déjeuner
(koeken, croissants, pistolets, warme choco, koffie) - 5 €
start van 9.00 tot 10.30 u. einde 11.30 u.

Bezoek van de "Paashaas"

Inschrijven kan tot / Inscriptions jusqu'au 29/03/2013.

Ludwina: daniel.vanhassel@telenet.be 0486/87.65.97

Claire: claire0303@telenet.be 0497/04.04.90

Fietstocht / Promenade à vélo

21 juli/juillet 2013

Samenkomst 9.30 u./h. aan de shop

Start /Départ 10 u./h. - Aankomst / Arrivée 13 u./h.

Daarna hapje en drankje / Suivi d'un en-cas et d'une boisson - 5 €

Inschrijven kan tot / Inscriptions jusqu'au 19/7/2013.

Ludwina: daniel.vanhassel@telenet.be 0486/87.65.97

Claire: claire0303@telenet.be 0497/04.04.90